広報

こしがや

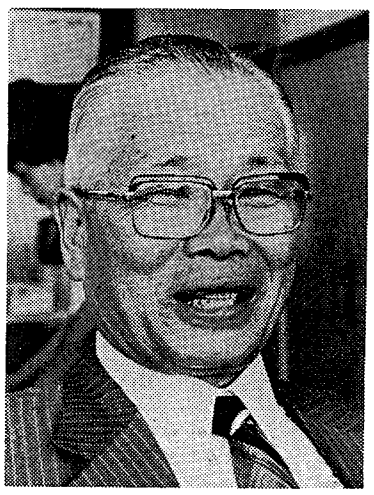
9月15日

昭和60年（1985）No. 743
毎月1日・15日の2回発行
●発行／埼玉県越谷市役所
〒343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号
☎0489（64）2111
●編集／企画部広報広聴課

秋空にジャンプ！

体育祭で集団なわとび

日ざしは強いながらも、風はもう秋。スポーツシーズンの幕開けにふさわしく、8日、市内各地で体育祭が開かれました。ここ栄進中学校のグラウンドでも、青空の下、恒例の大沢地区体育祭が…。今年から新しく加わった種目が集団なわとびです。自治会ごとに1チーム12人、2人がなわを回し、10人で跳びます。15チームが参加し、いちばん多く跳んだのは大沢三丁目チームです。およそ重力などとは無関係の様子。ポーン・ポーンとみんなで息をあわせ、2回の合計で108回も跳びました。



今度キャンベルタウン市からお客さんが来たら、心から歓待したいですね、と松原さん

国際交流と国際親善の旅

大房1204の18　松原利治（まつばらとしはる）（68歳）

このたび、日本ユネスコ協会連盟の推薦により、国際交流と国際親善の目的でオーストラリア、ニュージーランド訪問の旅の機会を得た。私の居住地越谷の姉妹都市・キャンベルタウンも訪問することにした。

参加者は、在京北海道人ユネスコ協会会長勝田正之氏以下20名で、事務局長を務める私も随行した。期間は8日間、最高のムードで、一生の思い出として大成功であった。

シドニー郊外南に位置するキャンベルタウン市は、越谷市の姉妹都市であり、国際交流を実りあるものにするために、計画の立案中、越谷市の島村市長に数度の面接をし、この訪問の旅を必ず成功させることを約束した。

われわれの飛行機は、予定より早めの午前6時、赤く昇る太陽の光を浴びながら、南半球シドニー飛行場に到着。キャンベルタウン市議会広報室長ジョン・K・リアリー氏の出迎えを受けた。

空港から約1時間、出迎えバスに乗り、当地の日本人ガイド〝アツコ〟さんの説明を聞きながら、市役所に到着。快晴であった。全員応接室に用意されていた朝のティーパーティーで歓迎を受け、次々と顔をそろえる市の要人を紹介されたあと別室で市の紹介映画を拝見し、市内観光をした。中でも特に、昨年姉妹都市の提携記念に設立された越谷パークを心おきなく散歩することができ、清潔で平和な都市として好感を持った。

その後、第2訪問地セント・アンドリュース小学校では、校長のスモール氏と男女生徒代表2名（ジョーくん、アマンダさん、2人とも優等生とのこと）の出迎えを受けた。

全校生徒の勉強風景や耳の不自由な生徒の学ぶ特別教室を見学した。特別教室ではみんなと同じレベルで勉強をしているそうだ。この日は、週一回の集会日にあたり、全校生徒が講堂に集合する。成績優秀だった子を科目別に表彰して励ましているとのことである。私と家内と団長の3人は、舞台に上がり表彰状の伝達を手伝う。

終了後再び市役所に戻り、用意された立食パーティーに参加、心温まる大歓迎を受けた。

パーティー前に私と団長の2人は特に市長室に案内され、ゴードン・フェッタープレイス市長と談話、訪問の意義や越谷市長の好意を伝え、再度の越谷市訪問を促した。

名残つきない市役所を後に、シドニー観光に向かった。

越谷とわたし

169 ◇◇

「越谷とわたし」では、あなたの投稿をお待ちしています。内容はなんでも結構。字数は 900字前後。

市の人口

（昭和60年9月1日現在住民基本台帳）

		前月比
総人口	25万1953人	730人増
男	12万7011人	378人増
女	12万4942人	352人増
世帯数	7万6862世帯	204世帯増

＊悲しみはもういらない。交通事故防止特別対策実施中　8月の交通事故227件　死者2　負傷者71　＊正しい知識で応急手当　8月の火災11件　救急出動回数464

ぼくも車もドッキンコ

交通事故防止特別対策を実施中

8月16日から10月15日まで交通事故防止特別対策が行われています。急な飛び出しはしない、交差点では一時停止する、飲んだら乗らない――などはだれでも知っていることかもしれません。それでも悲惨な交通事故は後を断ちません。交通事故は相手を傷つけるだけでなく、あなた自身や家族までも不幸にしてしまいます。交通安全はだれのためでもなく、あなた自身のためなのです。交通事故を絶滅するにはどうしたらよいか考えてみましょう。

親子で乗るときも必ずシートベルトをしめて安全運転に心がけています、と斉藤良司さん（相模町5丁目）

シートベルトとヘルメットの着用

越谷市内の交通事故による死者は、8月31日現在で16名。昨年一年間の交通事故死者16名をすでに超えています。これは県ワースト1という最悪の記録です（表）。

市内から交通事故を絶滅しようと、越谷市、越谷警察署をはじめ102の団体が10月15日まで交通事故防止特別対策を実施しています。この特別対策は県から特に交通死亡事故の多い地区が指定され、県内では越谷警察署管内だけです。

また、この一日からは道路交通法の一部が改正されました。ドライバーはシートベルトの着用が義務付けられ、助手席にすわる人にもシートベルトを着用しなければなりません。原動機付自転車（ミニバイク）に乗るときも、61年7月から自動二輪車と同様にヘルメットの着用が義務付けられます。

市では、交通事故防止安全対策のために、特にシートベルトとヘルメットの着用を推進しています。

ベルト着用で約60%は助かる

今年一月から8月までの県内の交通事故で亡くなった人で、もしシートベルトをしていたら助かったかもしれない人は、46人（76人中、60・5パーセント）といわれます。シートベルトをしていたら衝撃は軽いけれど程度で済んだかもしれません。

シートベルトを着用していない場合は、衝突時に上の図のような部位をぶつけています。頭部の63・9パーセントが圧倒的に多くなっています。フロントガラスに頭をぶつけたり、車外に投げ出されたりするのです。

速度と衝撃の関係は下の表のとおりです。時速40キロメートルでは、6メートルの高さから落下したときの衝撃に等しく、100キロでは40メートルの高さから落下したときの衝撃に等しいほど激しいものです。

安全運転意識を高めるために

シートベルトは面倒だから着用しない……。ベルトを着用しないほとんどの方がこういいます。でも、慣れてしまえば面倒なことはなくなります。ちょっとそこまで、スピードも低速だから……。交通事故の30パーセントが運転を始めて5分以内に起きています。事故の四・5%は高速道路以外の一般道路で発生しているのです。

シートベルトを着用していればカーブでも身体がしっかり固定され、安全運転に対する意識も高まります。

基本的なルールを守る

市内の交通死に原故の約半数はバイクによるものです。ミニバイクの普及で安易な運転をする女性の方が多くなります。バイクの事故では、交差点で一時停止を怠ったために車と衝突したというケースが多いのです。

便利さからミニバイクに乗るのも結構ですが、自転車と違うのです。ミニバイクに乗るときも、ヘルメットをかぶり、右折、左折、停止など基本的なルールを守りましょう。

バイクの衝突でよくひざ関節がいちばん多いのも頭です。約70パーセントを占めます。頭のけがは命とりです。

飲んだらぜったい乗らない

市内の交通事故の特徴として小学生以下の子どもの事故が多く発生しています。幸い死亡事故にはなっていませんが、死亡寸前の事故もなくありません。低学年の子は駐車車両や渋滞車両の陰から飛び出すことが多く、高学年になると、自転車で交差点へ一時停止しないで入ってしまうケースが多いのです。

もう一つには酒気帯び、飲酒運転をするケースが非常に多いのです。最低限のモラルである「飲んだら乗るな　乗るなら飲むな」をドライバーの方はぜったいに守らなければいけません。

安全速度を守りましょう

シートベルトやヘルメットは、けっして魔法のヘルメットではありません。

安全速度を守り、カーブの手前では、スピードを必ず落としましょう。

また交差点では必ず安全を確かめ、横断者がいる場合は一時停止をして歩行者を守りましょう。

資料提供　越谷警察署

交通事故　ワースト5

●都道府県別交通事故死者

1位	北海道	341人
2位	愛知	322人
3位	神奈川	295人
4位	千葉	290人
5位	茨城	261人

＊埼玉県は8位、243人が亡くなっています（8月31日現在）

●県内警察署別交通事故死亡者

8月31日現在（前年対比）

1位	越谷	16人（＋7）
2位	草加	13人（＋4）
3位	浦和	11人（＋2）
4位	吉川	11人（±0）
4位	東松山	10人（＋5）

●死亡事故原因別件数（県内）

1位	速度超過	84件
2位	飲酒運転	34件
3位	脇見運転	32件
4位	過労運転	15件
5位	一時不停止	9件

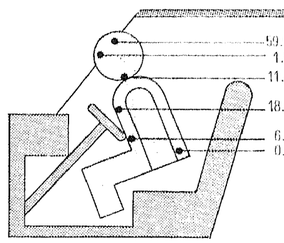
＊6位以下は優先通行7件、その他56件（8月31日現在237件）

▶シートベルトを着用していれば60.5%は死亡せずに済んだ（県内の8月末現在の死亡事故を対象）

・死亡防止が可能……46人（60.5%）
・死亡防止が不可能…30人（39.5%）

▶シートベルト無関係事故死者

・二輪車……72人
・自転車……34人
・歩行者……61人
小計　167人
合計　243人



シートベルトはあなたの命綱。シートベルトをしていないと衝突時、ドライバーはここをやられる

速度と衝撃の関係

衝突速度（時速）	衝撃の強さ
40km	6mの高さから落下したときの衝撃に等しい
60km	14mの高さから
80km	25mの高さから
100km	40mの高さから

とび出しは、悲しみはもういらない

交通事故防止特別対策では市内の19の推進団体がそれぞれ取り組みを計画しています。メインテーマは「悲しみはもういらない」。

市の各保育所では、慈愛苦による事故防止を指導しています。越谷ばら販売促進会では、紙袋が折った手作りのマスコット人形を街頭で配って事故防止をPRします。県越谷土木事務所では、道路パトロールを強化し、道路整備によって安全施設の整備なども進めています。

「事故にあわない、起こさない」ための計画の一部を紹介します。

優良運転者が他の模範に

越谷交通安全協会会長　淺子進一さん

交通事故防止特別対策では、広報車による巡回PRのほか、目にみえる運動の一環としてカーフェミラー40基、立て看板30本、横断幕などを設置しました。市内12の地区で自治会・各公民館・職場などを会場に講習会を開いたり映画などを上映して事故防止をPRするのですが、参加が少ないんです。ちょっと残念ですね。3年・5年・10年の優良運転者の表彰もやっていますが、こうした方が交通道徳や模範を起こさず他の模範になってくれればと思っています。

小・中学生などは、登下校時まわりや夕方遊んでいるときの交通事故が多いんです。自転車の飛び出しなどが

現場での指導が大切

越谷市交通安全教育推進委員会　会長　斉藤宏一さん

とても多い。自分の体にあった自転車を選ぶとか、自転車の整備点検のしかたなどを子どもたちに指導しています。大切なことは、現場での指導だと思っています。繰り返し、繰り返し注意し、よくなったところをほめてあげることが必要だと思います。

薬味の包装紙で事故防止をPR

越谷日本そば組合長　斉木金作さん

交通事故防止に役に立てばと、薬味の包装紙に標語を入れてPRしています。標語は「目くばり、気くばり、思いやり」。そば屋が出前をしているカットも入ってるんです。8万枚を刷り出前などに使ってます。

出前中の交通事故防止のためヘルメットをかぶるようすすめています。お店の仕事が忙しいとき、どうしてもヘルメットをかぶらないで出てしまうことも多いんです。私たちも注意してます。

自転車も日ごろの点検を

越谷自転車商組合長　原　敏郎さん

自転車の街頭無料点検を先月やりました。ブレーキのきかない自転車があります。ライトがつかない（つけない）のも危険ですね。相手に自分がいることをわからせるためにもライトや後ろの反射板はいつときれいにしておく必要があります。点検で、間違なものはその場で直しました。

通学用自転車の無料点検も市内の5つの中学校で予定しています。一人乗りや右側通行などはいけません。

立候補予定者説明会は10月3日（木）

越谷市長選挙の日程が決まりました――＊

任期満了に伴う越谷市長選挙は、10月27日（日）に行われます。私たちの住む越谷にとって、いちばん身近な最も大切な選挙です。選挙の重要さを十分認識し、棄権することなくみんなそろって投票しましょう。

立候補予定者説明会は次のとおり行われます。立候補する方は、当日「立候補届出用紙」などを忘れずにもってきますので、必ずおいでください。

＊

なお、候補者1人につき関係者5人以内にしてください。

●立候補予定者説明会日時　10月3日（木）

ところ　市役所5階第2会議室

とき　10月3日（木）午前10時

●立候補届出は10月20日です

とき　10月20日（日）

ところ　市役所5階第2会議室

午前8時30分～午後5時

●投票日は10月27日（日）です

とき　10月27日（日）

午前7時～午後6時

ところ　市内67カ所の投票所

●開票は即日開票です

とき　10月27日（日）午後8時～

ところ　市立第二体育館

問合せ　越谷市選挙管理委員会　☎64＝2111　内線279・252

「歴史は繰り返す」といわれます。400万年といわれる人類史は、過去を顧みながら、より幸せを求め、より進展を希求して育まれてきたそれぞれの社会の集積といえるでしょう。そこには、知的・精神的なものばかりでなく物的にも、あるときは人間のなせる技によって、また二方では自然現象の周期的変化によるさまざまな経験・体験として、多くの遺産が残されてきました。それらを先人たちは、壁画に、象形文字に、さらには書物、物語、諺（ことわざ）・格言などに有形化して、教訓や戒め、喜怒哀楽の伝承に努力してきたのです。ところがいわゆる核家族化と、時代の推移のスピードアップに基づく親子のあり方、感覚などのズレが、両者の対話をますますルーズしている昨今、このままでは、知恵やものの見方、考え方が伝承されてゆくのも事実です。

迷信と一笑に付されるものの中にも、科学の進歩による解明で、現代に生きかえるものさえあります。また、祖父の建てた家、父親の家具、曽祖父の植えた樹なども、無言の歴史を語りかけてくれます。書類から、懐古や愛着の念ばかりでなく、無形の言いしれぬ生きた教訓を肌で感じることさえあります。

行政改革

都市の効率的管理と蓄積的投資（2）

子孫への資産

市長　島村慎市郎

公と私、社会と個人を通しての学び方から職業技術、はては家庭生活の立居振舞まで、手とり足とり叱（しか）られながら教え育てられてきたのが、人類の歴史の重要な側面ではなかったでしょうか。現代は、あまりにも表層的・速成的に結果・成果を求める傾向が顕く、また完成品（出来上がった姿）をもとめて）が簡単に入手できることもあって、生活から興行と熟成という雰囲気がなくなってしまっているように感じてなりません。家庭生活を省み、さらに自分の育ってきた時代を愚考（もとめて）が簡単に入手できることもあって、生活から興行と熟成という雰囲気がなくなってしまっているように感じてなりません。家庭生活を省み、さらに自分の育ってきた時代を振かえりながら、「これだけは子どもたちに教え、身につけさせておかなければ」と考えることがときどきあります。

市の行政であろうと、個人の生活であろうと、このことは同じです。親の欲望充足はひとまず抑えて、子どもに対し分なことをしてやりたいと思う親心は、時代を超えて不変のはずです。

いつか職人に、「一本の植樹から始めてはどうだろう。家を建てるときは子孫がそこに十分住まい、いた事らに維持補修のかからないように、また考えられる改造はあらかじめ計画の中に入れておいては……」と話したことがあります。今日ほど「モノ」も生活もとても豊かな時代は、かつてなかったでしょう。何だか「蜃（あり）とキリギリス」の童話を思い出して仕方ありませんが、消費は積々が美徳なのです。人類を他に真似（まね）のできない知的資産のできる唯一の生物ではないでしょうか。物的な資産もさることながら、今日、地球的規模の資産管理を課せられている人類に与えられた瞬（しょん）刑にも似た義務は、精神的な資産を後世に伝えていくということにおもいます。それでこそ人類は、歴史の水運に続く価値を与えられるのです。

交通安全市民まつり模擬店参加者募集

交通安全市民まつりに模擬店を出すサークルおよび一般参加（企業の参加を募集します。

申込みは9月20日（水）までに出店届け出用紙に必要事項を記入し提出してください。

申込み用紙は生活安全課にあります。問合せは生活安全課交通対策係内線2152へ。

ミス交通安全コンテスト第一次審査

交通安全市民まつりの〝華〟ミス交通安全コンテストの第一次審査が行われます。栄えある12名に、だれが選ばれるでしょうか。

交通安全講習会および映画も行われます。参加者全員に安全グッズを差しあげます。お気軽にご来場ください。

とき　9月23日（水）午後1時～4時

ところ　サンシティ越谷市民ホール（小ホール）

問合せ　生活安全課　内線2152

交通災害共済に加入しましょう

越谷市は、交通事故による死者が16名（8月31日現在）で県下ワースト1となっています。人身事故626件、このほか物損事故に届けのない小さな事故は、あなたの身近にいつ降りかかるかわかりません。「もしものとき」に備えて、交通災害共済に加入しましょう。

申込みは市内の金融機関・市役所生活安全課（申込み用紙があります）で受付中。帰入された方、申込み用紙をなくされた方もいつでも加入できます。

【加入金】　1年間（4月1日～3月31日まで）600円（月額50円、9月中に加入すると350円）

【見舞金】　1級から9級まで災害の程度に応じて見舞金が支払われます

1万3000円～180万円

問合せ　生活安全課　内線2152

交通安全市民まつり模擬店参加者募集

交通安全市民まつりに模擬店を出すサークルおよび一般参加（企業の参加を募集します。

申込みは9月20日（水）までに出店届け出用紙に必要事項を記入し提出してください。

申込み用紙は生活安全課にあります。問合せは生活安全課交通対策係内線2152へ。

ミス交通安全コンテスト第一次審査

交通安全市民まつりの〝華〟ミス交通安全コンテストの第一次審査が行われます。栄えある12名に、だれが選ばれるでしょうか。

交通安全講習会および映画も行われます。参加者全員に安全グッズを差しあげます。お気軽にご来場ください。

とき　9月23日（水）午後1時～4時

ところ　サンシティ越谷市民ホール（小ホール）

問合せ　生活安全課　内線2152

◆市民温水プール臨時休館のお知らせ
草加市旭町にある市民温水プールは、9月26日（木）～10月5日（土）の間、都合により休館します。また、9月18日（水）、20日（金）、21日（土）は、水泳教室のため一般の方の利用はできません。なお、9月16と23日は月曜日ですが、休まず開館します。利用に水泳帽をお忘れなく。問合せは市民温水プール☎36＝6824へ。

◆10月の史跡めぐり
「越ヶ谷金田氏のルーツ探り」
信州金田の里に残る「金田塚」を訪ね、400年の昔にたど金田一門をしのぶ信濃路の旅です。10月6日（日）～7日（月）。越谷駅前広場に午前5時50分集合。行先は長野県東筑摩郡西賀茂村字金田「広田寺」。宿泊は同村の「松茸山荘」です。参加費は2万2000円（会員2万円）。申込みは9月25日（水）までに左記へ。主催は越谷市郷土研究会です。問合せは山崎普司☎62＝2733へ。

◆第14回史跡めぐり
9月22日（日）午前8時30分、越谷駅前集合。コースは三郷本店（自慢後屋敷服店）～十軒店（越ヶ谷けなかりの用）～日本銀行（金融館）～日本橋・魚問屋跡の碑・江戸歌舞伎発祥の碑・煙草銀座とガス灯の碑・「歌舞伝説」の碑・「歌舞伎」ここにありき」の碑～右川喜木の歌碑。参加費は1200円。昼食は自弁。申込みは、はがきに住所・氏名・性別・電話番号を明記し、弥生町1の9、越谷市郷土研究会、山崎普司☎62＝3733へ。9月20日（金）必着。

◆第29期青年クラス、越谷ユースアカデミー受講生募集
〈第29期青年クラス〉茶道（火曜日）、ペン習字、社交ダンス、エアロビクス（いずれも金曜日）、硬式テニス（土曜日）。定員は各30名（硬式テニスは40名）。茶道とペン習字は10月～61年2月、その他は10月～61年一月。
61年後6時45分～8時45分。
〈越谷ユースアカデミー〉きょうの料理（金曜日）。
定員は18名。10月～61年2月、午後6時45分～8時45分。
対象は原則として県内在住、在勤の30歳までの方。受講料は無料（教材費等は自己負担）です。申込みは9月22日（日）午前9時から越谷青年の家へ（電話になりたい方締め切り）。詳しくは越谷青年の家☎64＝0297。

◆講演会「経営者の条件」
10月3日（火）午後6時から。サンシティ・越谷市民ホール・小ホールで。入場無料。講師は経営評論家・井原隆一氏。主催は越谷青年ロータリークラブです。問合せは田辺正智☎65＝4441へ。

◆ボーイスカウト・越谷第一団
61年度隊員とリーダー募集
昭和61年度カブスカウト、ボーイスカウト、隊員とリーダーを募集します。
〈カブスカウト隊員〉大沢小、北越谷小、鷺後小、大沢北小、弥栄小、桜井南小の学区内で現在5年生の男子16名
〈ボーイスカウト隊員〉前記学区内で現在6年生の男子若干名
〈リーダー〉18歳以上の男女
申込みおよび説明会は、9月23日（祝）午後2時～4時。弥栄会館（弥栄郵便局裏）で。筆記用具持参のこと。問合せは井安善子☎77＝2583へ。

◆社交ダンス初心者講習会受講生募集
9月21日～12月14日の毎週土曜日、午後6時30分～8時30分。越ヶ谷公民館で。対象は18歳以上30歳以下の方。会費は月500円。主催は青年団社交ダンスクラブです。問合せは宍戸英美☎74＝1503（午後10時まで）、鈴木綱子☎64＝2540（午後9時まで）。

◆むべの会・華・茶作品展
9月28日（木）～10月1日（火）。午前10時～午後6時、キャルリーススキで。入場無料。問合せは畑川節子☎88＝2074へ。

◆無料本験タイピング
あなたもタイピングを体験しませんか。MJタイピングクラブでは、市内在住の16歳以上の男女20名に、体験タイピングと水中写真をプレゼントします。場所は伊安天馬。期日は申込み状況に応じて決定。申込み順です。問合せは、高岡孝志☎77＝0901（夜）へ。

◆チャリティー映画会「ビルマの竪琴」
肢体不自由児（者）の生活援護（全連）施設建築設備資金作りのための第6回チャリティー映画会を開きます。
9月22日（日）、越谷コミュニティセンター・大ホールで開きます。時間は1回目10時、2回目13時50分、3回目16時40分。4回目18時20分。前売券は大人（高校生以上）1000円、子ども（小、中学生）800円。当日券は大人1200円、子ども1000円。問合せは鈴木正子☎86＝3976、越谷コミュニティセンター☎86＝1111。

みんなの情報

⇧防災の日、市内各地で防災訓練
「防災の日」の9月1日、市内各地で防災訓練が行われました。大沢地区の鷲神自治会（南谷恒夫会長）では、大沢北小学校校庭に会員459名が参加しました。この訓練は毎年行われており、今年で8回目。災害への対応は日ごろの訓練の積み重ねが大切、と市の消防職員の指導のもと、救急訓練や消火訓練、模擬地震の体験など、みんな真剣に取り組んでいました。

⇧災害に備え、ろ水器の実演
4日、市役所の玄関前で、ろ水器の実演が行われました。ご孔を通せば池や川の水も飲料水になります。試飲した方は「これはいもないし、冷たくはないなお、おいしい。なくらいのこと。くれぐれも用心の。」

写真ニュース

⇧万全の知識で応急手当を
救急の日（9月9日）に先だって、消防本部では5日、イトーヨーカドー越ヶ谷店で救急相談コーナーを開設しました。当日は、応急手当のパンフレットを配布し、人工呼吸の実演などが行われ、集まった人たちも、職員の説明に熱心に聞き入っていました。

⇧桐のたんすにうっとり
市内の伝統的な手工芸品を多くの人たちに知ってもらおうと、6日から8日まで、越谷市伝統的手工芸品展が開かれました。この手工芸品展も今年で3回目を数え、評判も上々。会場のサンシティ越谷市民ホールにはたくさんの人がつめかけ、桐たんすや桐箱、だるま、ひな人形、手焼きせんべいなど、郷土の伝統に培われた手工芸品やその製作実演にみとれていました。

⇧建設大臣、越谷市を視察
8月30日、東武鉄道高架複々線化事業視察のため、木部建設大臣が越谷市（神住収）を訪れました。これに先・・・せて、島村市長、竜井収義議長ら市幹部、市の実情を説明し、第二亜加バイパス・河川改修の問題点を全5項目について大臣に陳情をしました。

⇧ガン検診で市に寄付
毎年市が行う胃ガン集団検診にご協力いただいている藤田健三氏（藤田医院院長）から、228万3840円の寄付をいただきました。これは同氏が検診の委託料を"ガン撲滅のために"と寄付されたもので、今年で4回目になります。「藤田先生のご厚情に報いるためにも、検診を強化し、ガンの早期発見に努めたい」と島村市長。

公民館コーナー

増林
増林公民館☎82＝2822
▼後期教室生募集
〈木版画教室〉10月5日（土）から毎月第1・3土曜日、全6回。
〈ペンテーク教室〉10月4日（金）から毎月第1・2・4金曜日。全8回。
いずれも時間は午前9時30分～11時30分。定員は30名。申込みは9月17日（火）午前9時から公民館へ（電話での申込みはできません）。

川柳
川柳公民館☎48＝3133
▼第15回川柳地区体育祭
10月6日（日）午前8時30分開会。雨天の場合は、10月10日（体育の日）に順延します。場所は荒川中学校校庭です。ふるって参加ください。

桜井
桜井公民館☎77＝3002
▼手あみ教室
すてきなセーター、ベストを編んでみませんか。
10月5日（土）から毎週土曜日、全10回。午前9時30分～11時30分。定員は40名。初回の材料費として1800円は必要です。申込みは公民館へ（電話可）。

▼放送利用講座「家庭でできる健康法」受講生募集
10月17日（木）から毎週木曜日、全6回。午前9時30分～11時30分。

大袋
大袋公民館☎77＝6002
▼孔版画教室生募集
孔版画「腰入版画」の技術を修得して、手作りの年賀状を作ってみませんか。
10月8日（火）～12月10日（火）の毎週火曜日、全10回。午前9時30分～11時30分。公民館会議室で。対象は大宮地区在住の男女。定員は30名（申込み順）。受加費は無料（教材費1800円程度必要）。申込みは9月26日（水）～9月30日（月）に公民館へ（電話可）。

▼ことばやテレビセミナー
受講生募集
NHK番組「きょうの料理」を視聴して、楽しく料理を作ってみませんか。
10月8日（火）～12月10日（火）の毎週火曜日、全10回。午前10時～正午。千間台公民館で。定員は24名（申込み順）。受加費は無料（材料費は自己負担）。申込みは9月25日（水）～9月30日（月）に公民館へ（電話可）。

北越谷
北越谷公民館☎89＝8088
▼家庭教育学級
9月28日（土）～12月14日（土）の毎週土曜日、全10回。午前10時～正午。千間台公民館で。定員は24名（申込み順）。受加費は無料（材料費は自己負担）。申込みは9月25日（水）～9月30日（月）に公民館へ（電話可）。

新方
北川崎公民館☎48＝4184
▼第9回地区卓球大会
10月6日（日）午前8時30分から北体育館で。対象は16歳以上の方。種目は団体戦（自治会別）、混合ダブルス、シングルス（A クラスは経験者、B クラスは初心者）。申込みは9月28日（土）までに公民館へ。

大沢
大沢公民館☎22＝1040
▼男の料理講習会
9月29日、10月20日、11月10日の日曜日、全3回。午前10時～正午。公民館で。対象は成人男子。定員は25名。材料費は3000円（3回分）が必要です。内容は鯛のあらいなどです。申込みは材料費を添えて公民館へ（電話になりたい方締め切り）。

蒲生
蒲生公民館☎77＝0009
▼善行教室参加者募集
10月15日（火）から毎週火曜日、全5回。午前10時～正午。南部記念会館で（図参照）。定員30名。申込みは10月11日（火）午前10時～11時30分に南部記念会館へ（電話での申込みはできません）。

南部記念会館案内図
蒲生公民館
ハヤミズ
蒲生駅
南部記念会館

月	日	
9月26日	(木)	学習テーマ
10月8日	(火)	明るい地域社会をめざして
		子どものしつけと母親の役割
22日	(火)	小学校の保健室
29日	(火)	映画「福島」を見て「典子は今」
11月12日	(火)	母と子のための交通安全教育
26日	(火)	子どもたちの意識と行動を考える
12月10日	(火)	家庭学習のあり方について

▼大沢ウォークラリー
"おお"らか、"さわ"やか、心は自由、ふれ"愛"もとめウォークラリーに参加しましょう。
10月10日（祝）午前9時、鷲神第1公園集合。大沢地区内約4㎞の4コースを設定。対象は大沢地区在住の方で、参加費は300円。解散、昼食代等自己負担。申込みは9月17日（火）から大沢市民センターへ。

▼家庭教育学級受講生募集
「子育ての喜びを親の役割を考える」を開催します。対象は小学生の子どもを持つ母親。午前9時30分から公民館で。申込みは9月21日（土）までに公民館へ（電話可）。日程は左表のとおりです。

月	日	
10月3日	(火)	子どものころの成長と親の役割を考える
22日	(火)	小学校の保健室
11月12日	(火)	母と子のための交通安全教育
26日	(火)	子どもたちの意識と行動を考える
12月10日	(火)	家庭学習のあり方について

荻島
荻島公民館☎88＝8005
▼家庭教育学級受講生募集
「子どものころの成長と親の役割を考える」を開催します。対象は小学生の子どもを持つ母親。午前9時30分から公民館で。申込みは9月21日（土）までに公民館へ（電話可）。日程は左表のとおりです。

月	日	
10月3日	(火)	子どものころの成長と親の役割を考える
22日	(火)	小学校の保健室
11月12日	(火)	母と子のための交通安全教育
26日	(火)	子どもたちの意識と行動を考える
12月10日	(火)	家庭学習のあり方について

がんばってます

増林公民館・ジャズダンスクラブ

発表会の衣装は手作り

みんなジャズダンスを始めてから、姿勢が良くなりました。それから脚、特にひざが強くなるので、起居動作でいても余り疲れなくなりました。ジャズダンスはシェープアップのため、上手に踊れますが、それだけではありません。リズム感を養い、楽しみながら健康作りができます。

このクラブができてから4年。現在メンバーは19名。今月の21日には草加市のクラブと合同で初めての発表会を行います。当日の衣装はすべてメンバーの手作りです。草加市の中央公民館で午後5時30分からやりますので、ぜひ来てください。練習は毎週水曜日、午前10時から増林公民館でやっています。

新聞「老人の世話をする人たち」を読んで

6年　佐藤　直美

おむつをとりかえる、配膳をする等、若い人はしたくないことがいっぱいあります。それを、いやがる人がいると思います。でも、それをいやがらずに、自分のお年よりのおばあさんの世話をする人が何人もいるということがわかりました。老人たちも寝ぞ自分の上のことを話しかけたりしているそうです。こんなやさしい心の広い人々が世の中にいたら、いろいろとそれぞれの少しでもいいから思っていきたいです。でもたくさんの人々が寝たきり老人の世話をし、話しかけていることを知り、とっても感心しました。私もこの人々みたいに、やさしくて心の広い人間になってこまっている老人や体の不自由な老人になった手をかしてあげたいと思います。それからも、新聞の記事を読んで、ああ、こんな人たちもいたのか。こんな良い人間になりたいなと感心して、みなりたいと思います。

老人をはかせているかもしれないと思います。でも老人は、昔のことをよく知っています。何でも教えてくれます。それな老人の尊さを知って、何人かの若人が進んで世話をしようと出てくるかもしれないと思います。

今月は新方小のおとめたちの作品です

理想

六年　大塚　卓司

私は、自分のおじいちゃんやおばあちゃんを、これからもっと人間らしくなり、お手伝いをしたりしていきたいと思います。おじいちゃんやおばあちゃんに長生きをしてもらうために……。

⇧きょうりゅうてんイグアノドンを見て　3年　会田　大央

まんまが　おばあちゃんはうまいっか

小学校以上

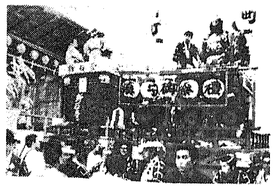
新着案内

井上達介・絵　簡井敏介・作
○くまのベアとんはさんなぞの子。なかよしになったかいぞくのエビックと、とかえっこしたかいぞくせんのってうみへ……。うみのうえをすいすいはしるかいぞくせんの。はらはらするどんなぞくせんの。とどうがたっこい、うみはこわい。のこはかわいしものすごいあらしはっそし、はたしてベアとんは、ぶじにかえることができるでしょうか？　幼児・小学初級向

井上達介・絵　簡井敏介・作
○くらしのなかのわた
まいにちのくらしのなかで、きえもの・オオル・ふとんなど、いろいろなものにつかわれているわた。わたはしっかぶつで、ハイビスカスやオクラと同じアオイ科のいとわたなどうです。
5月にたねをまくと、なつにはおおきなほうをつけたつぼがつきます。きいろいはながさき、それはあかいいろにかわってやがてかれてしまいます。おばあちゃんにおしえてもらいながら、わたをとりました。

江村玲子　作
○ものっていま。そのほうのっちがわにあるしばりがおおきくなってきくとなり、そのなかがわたがいちょうしていきます。

小学生以上
○ものしむかしむかしおばあちゃんは
神沢利子　作
マナとナオ・タクヤ・カナたちきょうだいは、夏の同週間かいとのミオやユウといっしょに山のおばあちゃんのところへすごすことになりました。
ある日、おばあちゃんの家まで蛾走でかけつけたマナたちにおばあちゃんが話しはじめました。
「ずうっと むかし、おばあちゃんもかならだにおしせをかいて野原を一日かけてたことがあったな……。おばあちゃんは はね、ずうっと むかし 天国だったんだよ……。」
おやつの時間や木の下に立っている時など、おばあちゃんはむかしガヤネズミやフクロウ、鳥だったった時のことを話してくれました。
あっ、きょうもまたひざの上に手をくんだおばあちゃんが話しはじめました。
「むかしむかし、おばあちゃんはね……。」



一昨年の秋まつりから

越ヶ谷の秋まつり

江戸時代から伝わる越ヶ谷の秋まつりが行われます。その山車が練り出し、越ヶ谷の目抜き通りを同じます。両日とも午前9時から午後10時まで。場所は荒川河川敷（越ヶ谷一丁目）。

9月28日（土）・29日（日）

▼28日（土）
渡御（とぎょ＝神様が通りにおでましになること）行列……午前10時30分から。山車引き落とし午後2時ごろ。
山車引き回し……午後3時30分から。
▼29日（日）
山車引き回し……午前9時30分から。
山車引き回し……午後3時30分から。
山車引き落とし午後6時30分ごろ。
山車引き回し……午後7時40分から9時50分まで
○両日ともバス路線を変更します
▽国際興業（越谷浦和越谷線）北越谷駅西口発着になり、在家～越谷駅間は運休します（発着は長車まで）
▽東武バス（越谷桜橋線と水上公園行）北越谷駅西口発着になり、在家～越谷駅間は運休します（午前9時から午後3時までの間）
▽東武バス（越谷駅西口～在家～越谷駅間）

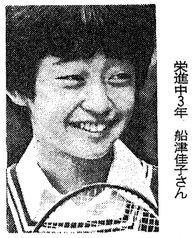
職員募集

◆越谷市職員
越谷市では昭和61年4月1日採用の職員を募集します。
▽助産婦・看護婦……若干名
〈資格〉 三交替勤務の可能な助産婦・看護婦の免許取得者（見込み可）で昭和25年4月2日以降に生まれた方
試験日 9月27日（金）・28日（土）
書類提出 9月25日（水）午後5時まで
▽理学療法士……若干名
〈資格〉 理学療法士免許取得者（見込み可）で昭和25年4月2日以降に生まれた方
試験日 10月7日（水）
書類提出 10月7日（月）午後5時まで
問合せ 職員課人事係・内線2651

◆越谷市職員
越谷市では昭和61年4月1日採用の職員を募集します。
▽助産婦・看護婦……若干名
〈資格〉 三交替勤務の可能な助産婦・看護婦の免許取得者（見込み可）で昭和25年4月2日以降に生まれた方
試験日 9月27日（金）・28日（土）
書類提出 9月25日（水）午後5時まで
▽理学療法士……若干名
〈資格〉 理学療法士免許取得者（見込み可）で昭和25年4月2日以降に生まれた方
試験日 10月7日（水）
書類提出 10月7日（月）午後5時まで
問合せ 職員課人事係・内線2651

◆特別養護老人ホーム嘉祥園
8月21～23日、北海道登別市で行われた全国中学校選抜バドミントン大会に出場。団体とダブルスで連優勝。女子の部長を務め、チームの原動力となる。

わがまちこのひと



栄進中3年　船津佳子さん

「全国大会はレギュラーとして初めて出場しました。決勝戦の熊本京稜中は、とても強かったです。負けて悔しかったけれど、入賞できてうれしい」。
「入賞の秘けつは先生の指導と練習量の多さだと思います。1日の練習量は朝1時間、放課後3時間。ランニングは3キロ」。「将来、バドミントンを続けるかはまだ……」という14歳。

募集します

◆特別養護老人ホーム嘉祥園
18～40歳満の女性で健康な若者の家族連れ、小学4年生以上の3～5人のグループ。中学生以上の2～3人のグループ。個人参加も可（中学生以上）。定員600名（申込多順）。参加費は2500円（大人、子ども共）。申込みは参加費を添えて直接へ。
問合せ 教育委員会社会体育課・内線2734

◆第3回越谷市民環境賞
7月1日号の広報こしがやで広報しました第3回越谷市民環境賞の受付は10月31日までです。応募は10月31日までに左記へ。応募の対象は公害に関する調査研究、自然に関する調査研究、環境を良くするために行った活動、環境に関する社会的歴史的研究。
問合せ 環境保全課・内線2251

◆第3回野外オリエンテーリングのつどい
10月10日（祝）、国立赤城青年の家で。対象は小学1年生以上の3～5人の家族連れ。申込みは9月28日（土）まで。
問合せ 青少年課・内線2734

◆第30回市民体育祭硬式テニス大会
10月10日（祝）午前8時30分から。総合公園テニスコートで。種目は一般ダブルス。対象は市内在住者の社会人の方。申込みは9月27日（金）までにメールで、教育委員会社会体育課へ。参加費はペア2000円（当日、受付へ）。問合せは越谷市テニス協会・小高方☎89―2711。

市役所の電話番号は 64―2111

◆快適な住まいのアイディア・在住の作文
テーマは快適な住まいのアイディア（私の住居の知恵・エネルギーの工夫）、副題をつけてもよい。応募資格は在住に限ります。人一点に限り。作品は400字詰め市販原稿用紙5枚以内とし、氏名（ふりがな）、年齢、住所、電話、職業を明記する。最も優れた作品には、建設大臣賞（賞状と賞金20万円）が贈られます。
締切り 10月16日（月）到着分まで。送り先は財団住宅・建築・省エネルギー機構作品募集係〒101東京都港区赤坂1-6の19勝水ビル☎03―583―1122。応募作品は未発表のものに限り、作品は返却しません。
問合せ 開発指導課・内線2533

おしらせください

◆第2回越谷市郷土芸能大会
市内に現存する囃子、神楽、太鼓などの伝統的芸能を広く市民に公開し理解を深めていただくため第2回郷土芸能大会を開きます。10月12日（土）午前10時～午後4時、老人福祉センター「けやき荘（大広間）」で。入場無料。演目はくんち太鼓、お囃子、神楽、寿獅子、折り獅子、太鼓とりなど、主催は越谷市郷土芸能保存協会。後援は越谷市教育委員会。
問合せ 教育委員会社会教育課・内線2533

各種相談

▼勤労者住宅資金融資相談
9月30日（月）午前9時～正午、市役所5階第2会議室A で。内容は、土地・住宅を購入、新築・増改築をした方に融資制度等についての相談および内容説明。対象は勤労者。相談にはできるだけ具体的な内容をご提示ください。問合せは商工課・内線2266。

▼弁護士による法律相談
（毎月第1・3水曜日）
10月2日（水）・16日（水）午後1時～4時、奇数月は県庁県民センター行政相談室（☎048―37―2111内線205）で。相談には予約が必要です。予約は前の相談日の翌週の月曜日から次の相談日の前日まで。平日の午前9時～午後5時に。

▼税理士による税務相談
（毎月第1月曜日）
10月7日（月）午前10時～午後3時市役所1階市民相談室で。内容は税に関することを含む。問合せは広報広聴課広聴係・内線2214。

▼10月3日から無料税務相談所開設
毎週月・木曜日、午後1時～4時。越谷税理士会・税務指導所（越谷市赤山町6の12の3・アライビル2階）で。
問合せ 関東信越税理士会越谷支部☎62―6131

違反建築をなくそう運動

家屋の新築や増築をする方は、必ず建築確認申請書を提出してください。建築基準法による建築確認を受けなければ工事に着手できません。また建築確認申請の前に、都市計画法に基づく許可申請が必要になることもあります。なお越谷市の場合、これらの手続きにいま、あだたら高原はさわやかな秋です。10月1日から11月23日までは"二本松菊人形祭"、10月4日から6日までは"二本松提灯祭"が開かれます。ご家族・グループでご利用ください。

あだたら高原少年自然の家
＜9月・10月の開所日＞
9月27日（金）～29日（日）・10月5日（土）～7日（月）・9日（水）～14日（月）・17日（木）～21日（月）・24日（木）～27日（日）
問合せ 教育委員会社会教育課・内線2725

身近な税金 シリーズ㉖

質問にお答えします

質問…土地について、3年に一度評価替えが行われ、次の評価替えまでの間は評価が据え置かれると聞きましたが、毎年税額が上がるのはなぜでしょうか。
答……3年に一度の土地の評価替えに伴って税負担が一挙に増加するのを緩和するため、前年度の税負担を基礎とした段階的な負担調整措置が適用されているからです。
昭和60年度の評価替えに伴う60年度から62年度までの税負担については、宅地等の場合には毎年度の税負担の増加が最高3割を超えない範囲で、負担調整措置を行うこととされています。

市税の納付はお済みですか

●納税催告書を発送します
主税課では、昭和60年度市税のうち、すでに納期の過ぎた第1期と第2期につきまして、まだ納められていない方に、滞納市税の催告書を発送しました。送り先は市内在住者の方で、納期限までに納付されていない方です。
納付が何らかの事情で困難な方はその旨を主税課まで、ご連絡ください。税金は、みなさんの暮らしを守る重要な財源です。納期限内納付にご協力ください。
問合せ 主税課 内線2022～2026

今月は、市税第4期の納期です
納期限は9月30日（月）です。納期限内納付にご協力ください。

9月26日に発送します。納付状況をもう一度ご確認ください。
●納付される方は
納付の際には、すでに送付しています納付書と市税納付金額明細書を最寄りの金融機関（農協本支店を含む）にお持ちのうえ、納付してください。
●休日納税業務を行います
平日多忙な方のために、左記の日時に休日納税業務を行います。ぜひ、ご利用ください。
とき 10月6日（日）午前9時～午後3時
ところ 主税課（市役所1階）
●指定納付期限は10月7日（月）
主税課に伺の遅延なく10月7日までに納付されませんと、財産調査などのご迷惑をおかけすることになります。必ず指定納付期限までに納付してください。

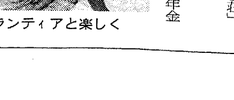
◎健康な生活を送るために
・老人医療制度
・一般健康診査（保健課）
・敬老マッサージサービス事業
◎老人ホームを利用したい人のために
・相談、施設入所申請、施設案内
問合せ 老人福祉課・内線2092

老人ホームを利用したい方のために

老人ホームには左表のとおり5種類あります。

老人福祉法にいう老人福祉施設	特別養護老人ホーム（養護老人ホーム） 養護老人ホーム（公的措置） 軽費老人ホーム・A型（軽費老人ホーム） 軽費老人ホーム・B型（私的契約）
その他の施設	有料老人ホーム（私的契約）

・老人大学
・老人農園食べ出し事業
・老人福祉センター「けやき荘」
・シルバー人材センター
・老人クラブ ・敬老会
・老人居室整備資金 ・敬老年金



ボランティアと楽しく

＊＊＊ お年寄りのための＊＊＊ 福祉ガイド ＊＊＊

市では多年にわたり、社会の進展に寄与してくださった方お年寄りの方が、健全で安らかな生活を送れるよう、次のような施策を行っています。
◎寝たきりや独り暮らしのお年寄りのために
・家庭奉仕員の派遣事業
・移動浴そう車の派遣事業
・寝たきりなどの愚者の訪問指導（保健課）
・寝たきり老人短期保護事業
・看護婦による訪問相談
・日常生活用具給付
・寝たきり老人手当
◎生きがいを高めるために

サンシティ 越谷市民ホールの催し

●東京フィル越谷市民名曲コンサート
10月6日（日）午後2時開演、大ホールで。指揮ウィルフレート・ペトヒャー、ピアノ 花房晴美、演奏は東京フィルハーモニー交響楽団。入場料A2500円、B2000円（全席指定）。入場券発売中、電話予約も受け付けます。
●ウィーン音楽の調べ
10月16日（水）午後6時30分開演、大ホールで。ハインツ・ワルベルク指揮、ウィーン・トーンキュンストラー管弦楽団演奏。入場料は5000円（全席指定）。入場券発売中、電話予約も受け付けます。
●ホセ・ミゲル、長嶺ヤス子のフラメンコ'85
10月19日（土）午後6時30分開演、大ホールで。出演はスペインの鬼ホセ・ミゲル、踊足（はだし）の舞姫長嶺ヤス子、ほかにスペイン音楽奏者数名。入場料SS5000円、S4500円、A3000円（全席指定）。入場券発売中、電話予約も受け付けます。

●サンシティ名画劇場
「戦場のメリークリスマス」
9月27日（金）・28日（土）、27日は午後6時30分上映、28日は午後2時30分と午後6時30分の2回上映。小ホールで。主演はビートたけし、デビッド・ボウイ、坂本龍一。入場料は500円（整理券）。整理券は各公民館、市役所正面玄関、市立図書館、越谷青年の家、市民ホールにあります。
●61年5月分、ホール貸し出し抽せん
61年5月分の各ホール貸し出し抽せんを10月1日（火）午前10時に行います。利用を申込まれる方は印鑑をお持ちのうえ午前9時30分までに市民ホールへおいでください。
問合せ 越谷コミュニティセンター ☎85―1111

図書館だより

●第341回市民読書会
9月21日（土）午後1時30分から、市立図書館研修室1（3階和室）。山口洋子著「御歌の虫」（直木賞受賞作品）。テキストは図書館にあります。
●映画会「チャンプ」（日本語字幕）
9月22日（日）午後2時～4時、市立図書館視聴覚ホール（2階）。先着80名。入場無料。対象は中学生以上の方。
●移動図書館「しらこばと号」巡回日程
1日号の広報をご覧ください。
問合せ 市立図書館 ☎65―2655

獨協大学 外国語 教育 研究所公開講座
～英語・その教育と実践～

英語教育にたずさわる方、日ごろ英語に強い関心をお持ちの方を対象に、最新の視聴覚機器を利用した外国人講師による講座を開きます。
期間 60年11月9日（土）～12月14日（土）の毎週土曜日、5回。午後2時～5時20分
場所 獨協大学外国語教育研究所（5棟3階）
募集人数 60名 受講料 10000円（教材費含む）
受付 10月1日（火）から、申込み順で。郵送による受け付けはしません。時間は平日の午前9時30分～正午、午後1時～5時。ただし土曜日は午前中のみ。獨協大学外国語教育研究所事務室 ☎42―1111 内線5244・5245まで。

文教、獨協大学公開講座 受講生募集

大学が受け持つ教育と研究の内容を公開し豊かな地域社会の創造と生涯教育の推進を図るため、公開講座を開きます。文教大学は募集中、獨協大学は17日から募集。詳しくは9月1日号の広報をご覧ください。問合せは教育委員会社会教育課・内線2722。

鷺高地区保留地を公売します

鷺高土地区画整理事業地内の保留地（宅地）が14区画公売されます。
この地区は越谷市のほぼ中央に位置し、北越谷駅から北東へ徒歩で6分から30分の環境良好なところにあります。3区画は北越谷駅まで徒歩10分圏です。また、東南の角地（1区画）、三方道路（1区画）、南面6メートル道路（2区画）、それに八潮・越谷線に面した2区画などがあります。
価格は環境、近隣類地の取引価格などを総合的に考慮し、広さに応じて1600万円台から4200万円台と定められています。最多価格帯は2100万円台（5区画）です。
なお、購入に際しては公売申込預託金として塩平銀行（北越谷支店）の融資制度が利用できます。

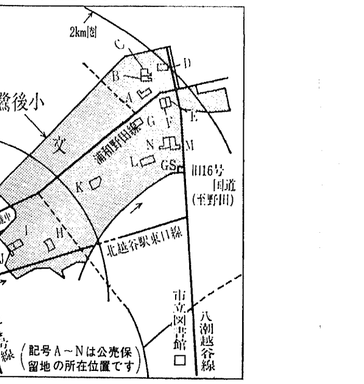
〈公売の方法〉 公開抽せん
〈申込み資格〉 申込みは「世帯または1法人につき1区画のみ。当選した場合、土地売買契約日（10月24日）に契約金額の10パーセントを、残額を12月21日までに一括納入できる個人もしくは法人
〈申込み受付〉 抽せん〉 申込み受付は10月18日（金）午前9時～11時。市役所5階第2会議室で。正午から抽せん
〈抽選方法〉 10月6日（日）。参加される方は9月30日までに、電話で申し込みください。
〈案内書の請求〉 希望者は役所3階区画整理課窓口まで、郵送希望の方は、返信つき切手70円分を同封して請求してください。
問合せ 区画整理課・内線2333

公売保留地（全14区画）価格一覧表

記号	地積・m²	坪数	用途地域	公売価格（円）
A	192.67	58	住　居	21,808,000△
B	181.21	54	第2種住専	21,379,000△
C	184.75	55	〃　〃	21,857,000△
D	310.83	94	住　居	42,583,000
E	155.99	47	〃　〃	21,058,000
F	156.68	47	〃　〃	21,151,000
G	174.14	52	第2種住専	23,334,000
H	227.78	69	〃　〃	33,483,000
I	109.67	33	〃　〃	17,547,000
J	173.24	52	〃　〃	19,256,000△
K	181.10	54	〃　〃	26,259,000
L	274.57	83	〃　〃	35,968,000
M	295.00	89	住　居	32,824,000△
N	153.25	46	〃　〃	16,756,000△

注：△は路地状敷地

鷺高土地区画整理事業地区案内図



鷺高地区保留地付近

みんなの国保 シリーズ52

療養費の支給について

旅行先などで病気やけがをして医療機関にかかったとき、保険証を持っていなかったりすると、その医療費は全額自費払いになります。
この場合、国保係に療養費の支給申請をすると審査機関で審査した後に保険対象の範囲内で7割の額（退職者医療該当者の本人は8割、被扶養者は7割、ただし入院に伴うものについては8割）が支給されます。
【対象になるもの】 前記の場合以外に次のようなものが対象になります
①付添費・移送料……保険者（越谷市）の事前承認が必要です。用紙は国保窓口にあります
②治療用装具（コルセットなど）…保険医が治療に必要と認めたもので医師の診断書が必要です
③あんま・マッサージの施術……医療上、施術の必要があると認められるもので、医師の同意書が必要です
④はり・きゅうの施術……保険医療機関で治療してもその効果のないもの、または効果なし判断されたもので、医師の同意書が必要です
⑤生血（せいけつ）代……輸血のために生血を求めた場合の生血代
【申請手続き】
国保係窓口で受け付けます。保険証②証明書・印鑑・領収書・世帯主名義の通帳、それに医師の診断書等を用意ください。また旅行先の病気などで直接払いをした場合には、診療報酬明細書（用紙は国保窓口にあります）が必要です。
問合せ 保険年金課国保係 内線2112・2113

東武バス（越谷駅西口発）新路線図

越谷農協前発の東武バス路線が一部変わります

東武バスが越谷農協前から運行している「越谷市農協前～新栄団地線」の折り返し場が、越谷市農協前から越谷駅西側へ、近く移転する予定です。
運行開始期間は月以降になる見込みです。詳しい日付および時刻表は次号の広報でお知らせいたします。
また2系統とも「越谷駅西口～新栄団地線」「越谷駅西口～新川橋線」として、図のとおり路線が一部変更になります。このため停留所の新設・廃止があります。このため停留所の新設・廃止がありますのでご注意ください。
なお、越谷駅西側に設置された折り返し場は越谷駅西口が開設されるまでの暫定的なものです。
問合せ 東武バス越谷営業所☎76―3195～7
越谷市役所企画部企画課・内線2604

けやき荘だより

10月のけやき荘巡回バス日程表

日（曜）	地　区	日（曜）	地　区
1日（火）	交通安全教室	17日（木）	桜井B
2日（水）	蒲生C	18日（金）	新方
3日（木）	蒲生D	19日（土）	＜北越谷駅西口＞
4日（金）	大相模	20日（日）	館学
5日（土）	＜北越谷駅西口＞	21日（月）	大人大
6日（日）	館学	22日（火）	林A
7日（月）	大谷沢	23日（水）	林B・増増
8日（火）	大ヶ		越
9日（水）	沢館	24日（木）	大狭
10日（祝）	休館	25日（金）	狭袋
11日（金）	北越	26日（土）	＜北越谷駅西口＞
12日（土）	郷土芸能大会	27日（日）	〃
13日（日）	＜北越谷駅西口＞	28日（月）	休館
14日（月）	館学	29日（火）	大人大
15日（火）	老人大	30日（水）	老出
16日（水）	桜井A	31日（木）	蒲生柳川

北越谷駅西口←→けやき荘バス運行時刻表

	火～金	土・日・月		火～金	土・日・月
北越谷駅西口発	10：10	9：30 10：30 11：30	けやき荘発	14：30	13：30 14：30 15：30

＊9月24日（火）は節内整理のため、14時に閉館します。25日（水）・26日（木）・27日（金）は市老人クラブ連合会主催の素人演芸大会のため、関係者以外の方は「けやき荘」へ入場できません。
問合せ けやき荘 ☎65―5822

10月1日（火）は国勢調査の日です。

調査員が伺います
どうぞよろしく
国勢調査
総務庁統計局　越谷市

ありがとうございます

【福祉券扱い8月分】 社会福祉のために ▽東町の頼竹栄さんから1万円 みのり学園へ ▽袋山の山崎勝男さんから冷水器1台（3万円相当）▽南越谷の新庄愛さんからお菓子（1万円相当）

事業主の方へ
優良従業員の方を推薦してください

市内の工場や商店などに勤務し、市内産業と中小企業の発展に貢献され従業員の表彰を行います。中業主の方は次の要領で推薦してください。該当者は次めのとおりです。

1 永年勤続
ア……10年以上20年未満
イ……20年以上30年未満
ウ……30年以上
2 事業所において重大事故を未然に防止、または事業主に際し人命を救助したり重要な施設、資材を保全した方
3 事業所内において有益な発明工夫などを考案し、業務上功績のあった方

推薦の方法は、優良従業員推薦書に記入し、事業主が署名の印のうえ、左記へ提出してください。提出期間は9月30日まで。
主催は越谷市、越谷市商工会。表彰式を11月4日（木）午後1時30分から、サンシティ越谷市民ホールポルティコホールで行います。
〈提出先・問合せ〉
商工課労政係・内線2256
越谷市南1丁目☎65―6111

小児マヒ予防のために

経口生ポリオワクチンの投与

・該当児　59年4月1日～60年3月31日生まれ
・受付　午後1時30分～2時30分
・持ち物　母子健康手帳、通知はがき

日程は左表。該当時期に受けられなかった子は、生後48ヵ月までに受けてください。また、通知はがきの問診項目は責任をもって記入してください。

＊該当時期に受けられなかった場合は保健課まで問い合わせください

【ご注意】

▽麻しん（はしか）・BCG・おたふくかぜ・風しんの予防接種を受けた子は1ヵ月、その他の予防接種は1週間を過ぎないと受けられません
▽麻しん（はしか）、おたふくかぜ、水痘（水ぼうそう）、風しんにかかった子は治ってから1ヵ月、突発性発しん、手足口病は治ってから2週間過ぎないと受けられません
▽下痢をしている子は受けられません
▽1年以内にけいれん（ひきつけ）を起こした子は受けられません
▽熱のある子、急性の病気で医師にかかっている子、アレルギー体質の子は投与できないことがあります
▽服用前後30分くらいは飲食をさせないでください。また、脱がせやすい服を着せましょう
▽駐車場が狭いので車での来場はご遠慮ください

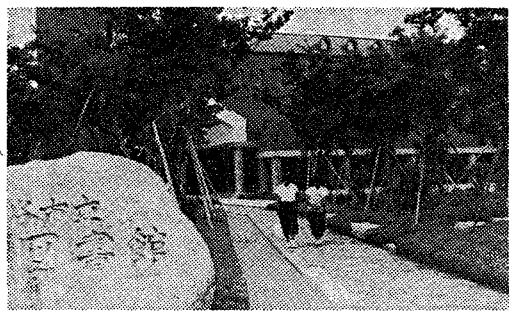
＊

問合せ　午前中に保健課へ

経口生ポリオワクチン投与日程

月日（曜）	会場	該当する居住地
10. 3（木）	福祉会館	東越谷1～10丁目、東小林、西方、南荻島1～3999、野島、小曽川、砂原、北後谷、西新井、長島
〃	蒲生公民館	南越谷1～5丁目、蒲生寿町、蒲生東町、蒲生西町1・2丁目、七左町1丁目
4（金）	大沢公民館	大沢、大里、花田700・713・718、北川崎、向畑、大吉、越ヶ谷1690・2230・2236・2623、神明町1・2丁目
〃	桜井公民館	下間久里、上間久里、船渡、大松、千間台東町、大杉
7（月）	福祉会館	弥生町、赤山町1～6丁目、東柳田町、元柳田町
〃	大袋公民館	袋山、恩間、大道、三野宮、恩間新田、南荻島4000～、大竹、千間台西1～6丁目
8（火）	蒲生公民館	蒲生1～4丁目、蒲生本町、蒲生愛宕町、大間野町1・2丁目、蒲生旭町、蒲生南町、蒲生、蒲生茜町、南町1～3丁目、登戸町、川柳町1～6丁目、伊原1・2丁目
9（水）	大沢公民館	大沢1～4丁目、弥十郎、弥栄町1～4丁目、大房、大林、北越谷1～5丁目
14（月）	福祉会館	越ヶ谷本町、中町、柳町、御殿町、越ヶ谷1～5丁目、越ヶ谷、瓦曽根1～3丁目、増林、花田、増森、増森1・2丁目、増林1～3丁目、花田1丁目、宮前1丁目
15（火）	桜井公民館	平方、大泊
16（水）	出羽公民館	宮本町3～5丁目、谷中町1～4丁目、新川町1・2丁目、七左町2～8丁目、大間野町3～5丁目、神明町3丁目
17（木）	福祉会館	相模町1～7丁目、大成町1～8丁目、東町1～7丁目、中島、中島1～3丁目、宮本町1・2丁目、流通団地1～4丁目

10月定例市政移動教室



10月2日（水）午前9時、市役所玄関前に集合してください。解散は午後4時ごろ。コースは、越谷総合食品地方卸売市場、老人福祉センター「けやき荘」、見田方遺跡公園、越谷市立図書館（写真）、だるま作り。

定員は33名（申込み順）。申込みは9月25日（水）までに電話で広報広聴課（内線2214）へ。昼食・筆記用具は各自でお持ちください。

消費生活セミナー　くらしと医療

最近、私たちの生活の中で、医療費の増加傾向が目立っています。そこで医療についての関心を深めていただくため「くらしと医療」と題してセミナーを開きます。

日程は上表のとおり。時間は午前10時～正午。定員80名（申込み順）。参加無料。主催は埼玉県春日部消費生活センター・越谷市立消費生活センター。申込みは9月17日（火）から電話で左記へ。

問合せ　消費生活センター
☎85＝8886・9654

消費生活セミナー日程

月日	テーマ	講師	会場
10. 1（火）	知っておきたい薬の知識（副作用について）	埼玉県薬事相談員 戸山秀子氏	越谷コミュニティセンター第4会議室
10. 8（火）	病気と食生活	女子栄養短期大学講師 林　敏夫氏	〃
10. 15（火）	医者にかかる前に	医事評論家 谷みゆき氏	越谷コミュニティセンター第1会議室
10. 22（火）	現代の医療は本当に私たちのものか	〃	〃

秋期会員募集
福祉会館料理教室

毎週水曜日、午後1時30分から午後6時からの2クラス。期間は60年11月～61年10月。定員は各クラス40名（申込み順）。入会金1300円、授業料（月額）1200円、材料費（同）2000円、テキスト代（同）300円必要です。主催は市連合婦人会。

申込みは10月1日（火）から入会金、印鑑をお持ちのうえ福祉会館受付（内線2800）へ。

＊

母親学級受講生募集

母子の健康保持・増進を図るため、母親学級を開きます。

母親学級の日程（10月）

3日（木）	オリエンテーション・個別相談・妊娠中の保健（市役所第2会議室）
8日（火）	歯科保健・妊娠中の栄養（福祉会館第3会議室・料理教室）
21日（月）	妊婦体操・分娩・産褥期（福祉会館第1会議室）
25日（金）	家族計画・新生児の保育（市役所第2会議室）
28日（月）	沐浴実習・座談会（市役所第2会議室）

日程、内容は上表のとおり。5日間で1コースになっています。対象は妊娠16週～23週の妊婦。時間は午後1時30分～3時30分、ただし歯科保健、妊娠中の栄養は午後1時～4時。テキスト「すこやかな子を生むために」・母子健康手帳・筆記用具をお持ちください。材料費300円。

申込みは9月17日（火）～30日（月）に保健課へ（電話は午前中に）。定員は50名（申込み順）。

4カ月児の育児相談

保健婦による育児相談です。お気軽にご相談ください。

10月3日（木）……5月11日～20日生
17日（木）……5月21日～31日生
24日（木）……6月1日～10日生

会場は福祉会館、受け付けは午前9時30分～10時30分。身長・体重・胸囲等の測定、育児についての相談を行います。なお小児ガンの一種である神経芽腫の尿検査用紙も配布。母子健康手帳・オムツ・バスタオルをお持ちください。問合せは保健課（午前中に）。

月曜日「燃えないごみ」収集地区の方へ

9月の連休の「燃えないごみ」の収集は次のようになります。

○9月16日（月）振り替え休日……お休みします
○9月23日（月）秋分の日……収集します

△該当する地区▽

蒲生一～四丁目、蒲生西町一丁目、蒲生東町、蒲生寿町、蒲生南町、蒲生本町、蒲生旭町、蒲生愛宕町、登戸町、南越谷一丁目、南町一～三丁目、伊原一・二丁目、川柳町一～五丁目

＊燃えるごみの収集はお休みです

問合せ　清掃課業務係
内線2245・2246

今月の休日当番医

22日　▽石川（北越谷）医院（内・小児・皮膚科）北越谷2の20の11☎76＝4900　▽新越谷病院（内科）元柳田町6の45☎64＝7151　▽河本眼科（眼科）中町5の1☎62＝7204

23日　▽会田病院（外・内・整形外・胃腸科）御殿町1の12☎62＝3430　▽せんげん台診療所（内・胃腸・外・整形外・小児科）千間台西2の6の8☎75＝6926　▽川島皮膚科（皮膚科）弥生町3の38☎64＝4890

29日　▽陶山医院（産婦人・小児科）蒲生寿町8の32☎86＝1686　▽日野医院（内・小児科）下間久里366の6☎75＝8574　▽中川耳鼻咽喉科（耳鼻・気管科）越ヶ谷5の2の5☎64＝3387

△診療時間▽午前9時～午後5時
△問合せ▽保健課、または医師会事務局☎75＝6008

ホームドクター　◇16

ストレスと病気（1）
ストレスと胃潰瘍

「ストレス」という言葉を聞いて、あなたは何を連想しますか。日常たっぷり味わっている緊張、疲労、イライラ、不安、動揺……まずこんなものが頭をよぎるに違いないと思います。

この忙しく目まぐるしい現代社会に生きている人ならば、多少の個人差はあれ、だれでもこうした精神的圧迫を受けているものです。そして世の中の機構が複雑になればなるほど、その中で生きていかざるを得ない人間が受ける精神的圧迫も大きなものになっていきます。

セリエの学説では、ストレスとは「体外から加えられた各種の有害な作用因子に応じて、体内に生じた傷害と防衛を行う反応の総和、すなわち、生体内に生じた歪（ひずみ）」と定義しています。

たとえばネズミを小さな箱の中に閉じ込めて一定の光を注ぎ続けると、ネズミにとっては明るい光は非常に強いストレッサー（ストレス作用因子）となり、数日間この重圧を与えてから解剖してみると胃潰瘍（かいよう）になっているのがわかります。つまり、ネズミにとってこのストレッサーは、明らかに過度であるために胃潰瘍という病気を起こしてしまったのです。

ではだれでもストレスを受けると胃潰瘍になるかというと決してそうではありません。ストレスが高じて胃潰瘍になった人たちには、その性格的特徴に共通点が見られます。つまり、多くの人が、神経質、几帳面（きちょうめん）、細心といったデリケートな性格の持ち主で、その生真面目（きまじめ）さゆえに仕事にも対人関係にも手抜きができず、仕事から離れたプライベートタイムでもうまく気分転換が図れないといったタイプの人たちです。

では胃潰瘍になったらどんな症状が起こるのでしょうか。胸やけ、上腹部痛、上腹部より背中への痛み、上腹部膨満感などが続いたら、胃レントゲン、胃内視鏡、血液検査などを受けるべきです。ときには吐血、下血も起こしますが、少量の出血の場合には吐血することも少なく、患者自身出血に気づかないこともあります。最近は良い薬も開発され治癒されやすくなり、手術を必要とする例は非常に少なくなっています。

越谷市では、以前から胃集団検診が進んでおり、胃ガンの死亡率も他の地域の半分くらいになっています。おかしいと思ったら迷うことなく検査を受け、早く適切な処置を受けてください。

越谷市医師会　秋谷行男

市長電話 64-2123

質問・提言・苦情・要望などをお寄せください

▷9月25日（水）
▷10月9日（水）

午前8時～8時30分
（毎月第2・4水曜日）
＊通話は1人5分以内（必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください）
＊話し中の場合はご容赦ください

問合せ
広報広聴課広聴係
内線2213・2214

10月1日から共同募金
届けてよ　やさしさを

今年も10月1日から12月31日まで全国で共同募金運動が行われます。

お年寄りや体の不自由な方、周囲の人々の助けや思いやりを必要としている方に、明るい毎日を送っていただけるように、赤い羽根の募金活動は続けられています。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

問合せ　埼玉県共同募金会越谷支会（社会福祉協議会内）内線2801

10月10日～10月16日は
40歳からの健康週間

40歳――健康の大きな曲がり角です。「健康だ！」と過信や油断をして、体に無理な仕事や運動を長期間続けたり、食事にむとんちゃくだったりすると、知らず知らずのうちに成人病に近づくことになります。

毎日の生活の基本である食事のバランスに気をつけ、適度な運動や休息、定期的な健康診査を受け、成人病の予防と早期発見に努めましょう。

市では40歳以上の方を対象に、9月1日から11月30日まで、市内指定医療機関で一般健康診査を行っています。詳しくは保健課へ。

9月24日～9月30日は
結核予防週間

結核は治療薬も発達し〝不治の病〟ではなくなりましたが、現在も約6万人の患者が発生し、症状が進んでから発見されると、治るまで半年から数年かかることもあります。

会社や事業所等に勤務している方は年1回定期検診を受けますが、そのような機会のない自営業の方や主婦の方は、市で毎年行っている検診（11月に実施）を受けましょう。詳しくは保健課へ。